

## 498903-2024 - Toradh

An Fhionlainn – Cleaning services – Eurajoen monitoimihallin siivouspalvelut

OJ S 161/2024 20/08/2024

Fógra maidir le dámhachtain conartha nó lamhátais — an gnáthchóras

Seirbhísí

### 1. Ceannaitheoir

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Eurajoen kunta

R-phost: [kirjaamo@eurajoki.fi](mailto:kirjaamo@eurajoki.fi)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

### 2. Nós imeachta

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Eurajoen monitoimihallin siivouspalvelut

Cur síos: Eurajoelle valmistuva monitoimihalli on kokonaisuudessaan 3150m<sup>2</sup>. Monitoimihalli sisältää kolmeen osaan jaettavan liikuntasalin, monitoimisalín, kuntosalín sekä harjoitusjuoksuradan. Ryhmäpukuhuoneita on 8 kpl ja pesuhuoneita 6 kpl. Tiloissa on myös pieni keittiö, kahvio, muutama toimistotila sekä varastotiloja. Monitoimihallin käyttöönotto

1.8.2024 alkaen. Kilpailutuksella haettiin siivouspalveluihin luotettavaa, kokenutta ja ympäristöasiat huomioon ottavaa palveluntarjoajaa. Hankinta sisälsi siivous- ja puhtaanapitopalvelut arkipäivisin sekä viikonloppuisin ja arkipyhinä. Siivous tiloissa toteutetaan palvelukuvausten mukaan, joihin kuuluu ylläpitosiivous (päivittäin, viikoittain ja kuukausittain tehtävät työt) sekä perussiivous. Palvelukuvaukset liitteenä. Palveluun sisältyvät kaikki toimintaan liittyvät siivouskoneet, puhdistusaineet, siivousvälineet, pehmopaperit, roskapussit ja käsisaippuat. Palveluntuottaja hankkii myös sisäänkäyntien vuokramatot.

Palveluntuottajan kanssa tehdään sopimus ajalle 1.7.2024-31.7.2027. Sopimukseen sisältyy 1 vuoden optio. Tarjoajan täytyy ennen tarjouksen jättämistä osallistua tilaajan järjestämään tutustumiskäyntiin kohteessa. Näyttö kohteessa järjestetään 3.4.2024 klo 12.00 alkaen. Näyttö toteutetaan osoitteessa Jäähallintie 7, 27100 Eurajoki. Näyttöön tulee ilmoittautua ilmoittamalla näyttöön osallistuvat henkilöt ja heidän edustamansa yritys. Näyttöön tulee ilmoittautua viimeistään 2.4.2024 mennessä osoitteeseen: [maarit.laaksonen@eurajoki.fi](mailto:maarit.laaksonen@eurajoki.fi)

Aitheantóir an nóis imeachta: 284f6a99-b40e-42c6-821c-0b47c3ade4ea

An fógra roimhe seo: 08d32b55-6f3f-4043-ad74-3abb441f7c82-01

Aitheantóir inmheánach: Eurajoki

An cineál nóis imeachta: Oscailte

#### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90910000 Cleaning services

Aicmiú breise (cpv): 33760000 Toilet paper, handkerchiefs, hand towels and serviettes, 39830000 Cleaning products

#### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Satakunta (F1196)

Tír: An Fhionlainn

#### 2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Hankintaa ei ole jaettu osiin, koska hankinta muodostaa yhden tarkoituksenmukaisen kokonaisuuden. Hankintayksikölle on tärkeää, että yksi taho vastaa kokonaisuudesta hankintayksikön suuntaan.

#### Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

## 5. Luchtóg

---

### 5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Eurajoen monitoimihallin siivouspalvelut

Cur síos: Eurajolle valmistuva monitoimihalli on kokonaisuudessaan 3150m<sup>2</sup>. Monitoimihalli sisältää kolmeen osaan jaettavan liikuntasalin, monitoimisalin, kuntosalin sekä harjoitusjuoksuradan. Ryhmäpukuhuoneita on 8 kpl ja pesuhuoneita 6 kpl. Tiloissa on myös pieni keittiö, kahvio, muutama toimistotila sekä varastotiloja. Monitoimihallin käyttöönotto 1.8.2024 alkaen. Kilpailutuksella haettiin siivouspalveluihin luotettavaa, kokenutta ja ympäristöasiat huomioon ottavaa palveluntarjoajaa. Hankinta sisälsi siivous- ja puhtaanapitopalvelut arkipäivisin sekä viikonloppuisin ja arkipyhinä. Siivous tiloissa toteutetaan palvelukuvausten mukaan, joihin kuuluu ylläpitosiivous (päivittäin, viikoittain ja kuukausittain tehtävät työt) sekä perussiivous. Palvelukuvaukset liitteenä. Palveluun sisältyvät kaikki toimintaan liittyvät siivouskoneet, puhdistusaineet, siivousvälineet, pehmopaperit, roskapussit ja käsisaippuat. Palveluntuottaja hankkii myös sisäänkäyntien vuokramatot. Palveluntuottajan kanssa tehdään sopimus ajalle 1.7.2024-31.7.2027. Sopimukseen sisältyy 1 vuoden optio. Tarjoajan täytyy ennen tarjouksen jättämistä osallistua tilaajan järjestämään tutustumiskäyntiin kohteessa. Näyttö kohteessa järjestetään 3.4.2024 klo 12.00 alkaen. Näyttö toteutetaan osoitteessa Jäähallintie 7, 27100 Eurajoki. Näyttöön tulee ilmoittautua ilmoittamalla näyttöön osallistuvat henkilöt ja heidän edustamansa yritys. Näyttöön tulee ilmoittautua viimeistään 2.4.2024 mennessä osoitteeseen: [maarit.laaksonen@eurajoki.fi](mailto:maarit.laaksonen@eurajoki.fi)  
Aitheantóir inmheánach: 751913

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90910000 Cleaning services

Aicmiú breise (cpv): 33760000 Toilet paper, handkerchiefs, hand towels and serviettes, 39830000 Cleaning products

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Foironn tíre (NUTS): Satakunta (FI196)

Tír: An Fhionlainn

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Eolas breise: Hankintaa ei ole jaettu osiin, koska hankinta muodostaa yhden tarkoituksenmukaisen kokonaisuuden. Hankintayksikölle on tärkeää, että yksi taho vastaa kokonaisuudesta hankintayksikön suuntaan.

#### 5.1.7. Soláthar straitéiseach

An cur chuige maidir leis an tionchar ar an gcomhshaol a laghdú: Bithéagsúlacht agus éiceachórais a chosaint agus a athbhunú

An cuspóir sóisialta atá á chur chun cinn: Coinníollacha córa oibre

#### 5.1.10. Critéir dhámhachtana

##### Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Annetuista tarjouksista valitaan se, joka on kokonaistaloudellisesti edullisin.

Arviointiperusteena on halvin kokonaishinta. Laatu on huomioitu hankinnassa tarjoajalle asetetuissa soveltuvuusvaatimuksissa, hankinnan vähimmäisvaatimuksissa sekä hankinnan kohteen kuvauksessa.

Catagóir an critéir dhámhachtana luach seasta: Luach seasta (iomlán)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 100

#### 5.1.15. Teicnící

##### Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

##### Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

Ceant leictreonach: níl

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Markkinaoikeus

Eagraíocht atá ag síniú an chonartha: Eurajoen kunta

TED eSender: Hansel Oy (Hilma)

## 6. Torthaí

---

Luach gach conradh a bronnadh sa fógra seo: 324 743,20 EUR

### 6.1. Aitheantóir birt na dtorthaí: LOT-0000

Stádas roghnúcháin na mbuaiteoirí: Roghnaíodh buaiteoir amháin ar a laghad.

#### 6.1.2. Eolas faoi bhuaiteoirí

##### Buaiteoir12:

Ainm oifigiúil: RTK-Palvelu Oy

##### Tairiscint:

Aitheantóir tairisceana: tenderReference-3573683-751913

Aitheantóir luchtóige nó grúpa luchtóg: LOT-0000

Fochonraitheoireacht: Ní hea

##### Eolas faoin gconradh:

Aitheantóir an chonartha: Sopimus, RTK-Palvelu Oy

An dáta ar tugadh an conradh i gcrích: 17/06/2024

##### Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh:

Eagraíocht atá ag síniú an chonartha: Eurajoen kunta

#### 6.1.4. Eolas staitistiúil

##### Na tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas:

Cineál na n-aighneachtaí a fuarthas: Tairiscintí a cuireadh isteach go leictreonach

Líon na dtairiscintí nó na n-iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas: 2

Cineál na n-aighneachtaí a fuarthas: Tairiscintí atá fíoraithe agus do-ghlactha

Líon na dtairiscintí nó na n-iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas: 1

## 8. Eagraíochtaí

---

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Markkinaoikeus  
Uimhir chlárúcháin: 3006157-6  
Seoladh poist: Radanrakentajantie 5  
Baile: Helsinki  
Cód poist: 00520  
Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Tír: An Fhionlainn  
R-phost: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)  
Teil.: +358 295643300  
Seoladh idirlín: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

#### **Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

### 8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Eurajoen kunta  
Uimhir chlárúcháin: 0132322-3  
Seoladh poist: Kalliotie 5  
Baile: Eurajoki  
Cód poist: 27100  
Foroinn tíre (NUTS): Satakunta (FI196)  
Tír: An Fhionlainn  
Pointe teagmhála: Eurajoen kunta  
R-phost: [kirjaamo@eurajoki.fi](mailto:kirjaamo@eurajoki.fi)  
Teil.: +358 286941  
Seoladh idirlín: <http://www.eurajoki.fi>

#### **Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

Eagraíocht atá ag síniú an chonartha

### 8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: RTK-Palvelu Oy  
Uimhir chlárúcháin: 2659323-8  
Seoladh poist: Papinhaankatu 8  
Baile: Rauma  
Cód poist: 26100  
Foroinn tíre (NUTS): Satakunta (FI196)  
Tír: An Fhionlainn  
R-phost: [asiakaspalvelu.rauma@rtkpalvelu.fi](mailto:asiakaspalvelu.rauma@rtkpalvelu.fi)  
Teil.: +358290293000

#### **Róil na heagraíochta seo:**

Tairgeoir

**Buaiteoir na mbeart seo: LOT-0000**

### 8.1. ORG-0004

Ainm oifigiúil: Hansel Oy (Hilma)  
Uimhir chlárúcháin: FI09880841  
Seoladh poist: Mannerheiminaukio 1a  
Baile: Helsinki  
Cód poist: 00100  
Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Tír: An Fhionlainn  
Pointe teagmhála: eSender  
R-phost: [tekninen@hankintailmoitukset.fi](mailto:tekninen@hankintailmoitukset.fi)  
Teil.: 029 55 636 30  
Seoladh idirlín: <http://hankintailmoitukset.fi>  
**Róil na heagraíochta seo:**  
TED eSender

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: 0013749a-b5ce-49e4-b312-f2492166c93e - 01  
Cineál na foirme: Toradh  
Cineál an fhógra: Fógra maidir le dámhachtain conartha nó lamháltais — an gnáthchóras  
Fochineál an fhógra: 29  
Dáta seolta an fhógra: 19/08/2024 10:02:19 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT  
Dáta seolta an fhógra (eSender): 19/08/2024 10:02:39 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT  
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Fionlainnis  
Uimhir foilseacháin an fhógra: 498903-2024  
Uimhir eagráin IO S: 161/2024  
Dáta foilsithe: 20/08/2024